ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ

ΕΙΣ ΕΝΑ ΑΡΘΡΟΝ ἐφημερίδος μὲ πολλὰς ἀξιώσεις γραμμένον, διαβάζω καὶ τοῦτο, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ ἀρθρογράφος ὑποστηρίζει ὅτι ὅλα τὰ τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων τῆς παρατάξεως, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ ἴδιος ἀνήκει, ἀποτελοῦν «ἕνα ἀπίθανον σωρόν... Λίθοι, πλίνθοι καὶ κέραμοι ἀτάκτως ἐρριμένα» ὅπως λέγει καὶ ἡ Γραφή».

Ἀλλὰ ἡ Γραφὴ πουθενὰ δὲν λέγει παρόμοια πράγματα. Αὐτὰ τὰ εἶπεν ὁ Σωκράτης, κατὰ τὴν βεβαίωσιν τοῦ Ξενοφῶντος («Ἀπομνημονεύματα» 3. 1. 7). Ὁμιλῶν ὁ Σωκράτης διὰ τὰς ἰδιότητας τοῦ στρατηγοῦ καὶ θέλων νὰ δείξῃ καὶ νὰ ὑπογραμμίσῃ τὴν σπουδαιότητα τῆς τακτικῆς τέχνης, εἶπε τὴν ἀξιομνημόνευτον αὐτὴν φράσιν.

—Λίθοι καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ κέραμοι ἀτάκτως ἐρριμμένα. (Λιθάρια καὶ πλίνθοι καὶ κεραμίδια ῥιγμένα εἰς τὴν τύχην).

Δηλαδή, ὁ στρατὸς ὁ ἄτακτος ἐνθυμίζει ὑλικὰ οἰκοδομῆς, ῥιγμένα ἀνάκατα καὶ ἐπομένως ἄχρηστα, προκειμένου νὰ κτισθῇ ἕνα καλὸ σπίτι. Λέγεται δὲ διὰ τὴν χαρακτηριστικὴν ἀταξίαν καὶ ἀκαταστασίαν. Συνήθως ὅμως ἀπὸ τὴν ὅλην φράσιν ἀναφέρεται μόνον ἡ ἀρχή.

□

ΤΙ ΤΡΑΒΑ, πράγματι ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα εἰς τὰ χέρια ἐκείνων, ποὺ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ τὴν χειρίζωνται καθημερινῶς! Μερικαὶ λέξεις χρησιμοποιοῦνται τόσον πολὺ καὶ τόσον ἀνοήτως, ὥστε κανεὶς νὰ τὰς συχαίνεται. Ἡ λέξις ἐπὶ παραδείγματι, «βίωμα», ποὺ τὴν πετοῦν εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε ὅσοι θέλουν νὰ φαίνωνται ὅτι ξέρουν κάτι περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους· ἡ λέξις «κλίμα», ποὺ τὴν παπαγαλίζουν οἱ νεώτεροι σοφολογιώτατοι· τὸ ῥῆμα «εἰφάπτεται», ποὺ συγχέουν πλεῖστοι ὅσοι τὴν ἔννοιάν του μὲ τὸ ῥῆμα «ἅπτεται» καὶ πλῆθος ἄλλων. Ἀλλὰ ἡ τελευταία μόδα εἰς τὰς ἐφημερίδας εἶναι τὸ ῥῆμα «ξυρίζω». «Πεντακόσιοι ἀστυνομικοὶ ξυρίζουν τὸ τάδε δάσος», γράφουν καθημερινῶς οἱ ἀστυνομικοὶ συντάκται, κάποιος ἀπὸ τοὺς ὁποίους μετέφρασεν κάποτε τὴν ἀνάλογον γαλλικὴν λέξιν καὶ ἀπὸ τότε ἔχομεν αὐτὸν τὸν μπελᾶ εἰς τὸ κεφάλι. Ἔχομεν ἀκόμη καὶ τὸ ῥῆμα «ἀνιχνεύω». Ἕνας συντάκτης, γράφων διὰ τὴν σωτηρίαν παρέμβασιν περιπολικοῦ τῆς Ἀμέσου Δράσεως εἰς τὴν πρωτεύουσαν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν διάσωσιν μιᾶς γυναικός, ἔγραφε καὶ τὰ ἑξῆς:

«Χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τοῦ ὑπαστυνόμου τῆς Ἀμέσου Δράσεως κ. Γεωργίου, διεσώθη τὴν νύκτα ἡ Εὐτέρπη Κουντούρη, κάτοικος ὁδοῦ Κυψέλης 5. Αὕτη ἠσθένησεν αἰφνιδίως καὶ εἶχεν ἀπόλυτον ἀνάγκην συσκευῆς ὀξυγόνου. Εἰδοποιήθη ἡ Ἄμεσος Δρᾶσις, τῆς ὁποίας τὰ περιπολικὰ ἐνετόπισαν συσκευὴν ὀξυγόνου».

Μὰ πρὸς Θεοῦ! Τί θὰ πῇ αὐτὸ τὸ «ἐνετόπισαν»; Συσκευαὶ ὀξυγόνου ὑπάρχουν εἰς τὰ φαρμακεῖα, τὰ νοσοκομεῖα, τὰς κλινικάς. Ἕνα τηλεφώνημα, καὶ ἂν δὲν εὑρίσκετο εἰς τὸ ἕνα νοσοκομεῖον, θὰ εὑρίσκετο εἰς τὸ ἄλλο. Ἀλλὰ ὁ συντάκτης ἤθελε τὴν «μπέλλα παρόλα» του, ὅπως λέγουν οἱ Ἰταλοί.

□

ΣΧΕΤΙΚΩΣ μὲ τὰς γλωσσικὰς παρανοήσεις, ἠμπορεῖ νὰ ἀκούσῃ κανεὶς πολλὰ ἐπεισόδια, ἀλλὰ τὸ κατωτέρω ποὺ ἀκούει εἰς τὰς Πάτρας καὶ χρονολογεῖται ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς ἑνώσεως τῆς Ἑπτανήσου, εἶναι ἀπὸ τὰ πλέον ἀστεῖα.

Τότε—κατὰ τὴν ἐποχὴν [illegible] ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα [illegible] τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν [illegible] προϊσταμένους. Μίαν ἡμέραν ὁ τελωνοφύλαξ [illegible] τὸν ἀρμόδιον ὑπάλληλον [illegible] ἀπὸ τὴν Ζάκυνθον [illegible] νὰ χτυπήσῃ τὸν κώδωνα.

—Δελέγχου, ἄφεντη μου! [illegible]

[illegible] τὴν ἰδίαν ἀπάντησιν:

—Δελέγχου, ἄφεντη!

Ἐπειδὴ δὲ καὶ τώρα δὲν [illegible] ὁ τελωνοφύλαξ [illegible] ἕναν ἄλλον ὑπάλληλον, Ζακυνθινόν, ποὺ ἤξευρε [illegible] τὴν γλῶσσαν τῶν [illegible]:

—Μωρέ, τί μοῦ λέει [illegible];

—Νὰ χτυπήσῃ τὴν καμπάνα, ἀπήντησεν ὁ ἐρωτηθείς.

Ἐχτύπησε τότε τὴν καμπάνα ὁ τελωνοφύλαξ καὶ ἐπῆγε καὶ πάλιν εἰς τὸν ὑπάλληλον καὶ τὸν ἐρώτησε:

—Καὶ γιατὶ δὲν μοῦπε νὰ χτυπήσω τὴν καμπάνα, ἀλλὰ μοῦπε νὰ χτυπήσω τὸν κούντουνα;

—Γιατὶ οἱ Ἑλλήνοι τὴν καμπάνα τὴν λένε κώδωνα.

—Καὶ τὸ καμπαναρίο πῶς τὸ λένε; ἐρώτησεν ὁ τελωνοφύλαξ.

—Κωδωνοστάσιον ἀπήντησεν ὁ ὑπάλληλος.

—Ὥστε τὸ γείτονά μου, τὸν Κονταναστάση, θὰ τὸν λέω ἀπὸ δῶ καὶ πέρα Καμπαναρίο, ἀφοῦ τὸ καμπαναρίο τὸ λένε κονταναστάσιο;

□

Ο ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ, διὰ νὰ διασκεδάσῃ μὲ τὸν συμπολίτην του τελωνοφύλακα, τοῦ εἶπε:

—Μωρέ, ξέρεις πῶς τὴν λένε τὴν ντουάνα (=τελωνεῖον); Τὴν λένε τελώνιο (τελωνεῖον) καὶ τὴν σανιτὰ ἁγιονομεῖον (ὑγειονομεῖον).

—Ὥστε σὰν νὰ ποῦμε, τοῦ ἀπήντησεν ὁ τελωνοφύλαξ μὲ τὸ πηγαῖον χιοῦμορ τῶν Ζακυνθινῶν, τὸ ἕνα τὸ λένε διάολο (ΣΗΜ: Αὐτὴν τὴν ἔννοιαν εἶχεν εἰς τὰ παλαιότερα χρόνια ἡ λέξις τελώνιον) καὶ τὸ ἄλλο ἅγιο (ἁγιονομεῖον).

Ὁ ὑπάλληλος γελῶν μὲ τὴν ἐξήγησιν ποὺ ἔδωκεν ὁ συμπολίτης του, ἐξηκολούθησε νὰ τοῦ λέγῃ:

—Μωρέ, ξέρεις πῶς τὸ λένε τὸ κάστρο τσὴ Ἀθήνας; Τὸ λένε Ἀσπρόχολη (Ἀκρόπολιν) καὶ τὸ καπέλλο τὸ λένε πηλὸ (πῖλον), τὸν μπλίκο τὸ λένε φάσκελο (φάκελλον), τὴν ὀμπρέλλα τὴ λένε Ἀλέξη—βρέχει (ἀλεξιβρόχιον), τὴ σκάλα τὴ λένε κλήματα (κλίμακα), τὴν κάμαρη τὴν λένε δεμάτιο (δωμάτιο), τὸν χαρροτσέρη τὸν λένε μαξιλλάρι (ἁμαξηλάτη).

Καὶ ὅταν τ' ἄκουσεν ὅλα αὐτὰ ὁ τελωνοφύλαξ, ἀπήντησε:

—Ἀδὰ ξέρουνε νὰ μιλήσουνε τοῦτοι οἱ Ἑλλήνοι!!

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

—Ποῦ ψωνίζεις γραφικὴν ὕλην καὶ ἔντυπα Κώστα;

—Ποῦ ἀλλοῦ, στὰ Βιβλιοπωλεῖα

ΧΑΡ. & ΙΩ. ΚΑΓΙΑΦΑ
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΘΗΝΑΙ
Ἑρμοῦ 14 — Αἰόλου 68
Βρίσκω ὅ,τι ζητήσω σὲ καλὲς ποιότητες.

ΨΥΓΕΙΑ
ΙΖΟΛΑ
Στὴν
«Ἠλέκτρα»
Ἑρμοῦ 22

ΕΝΑΣ ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΑΛΗΘΙΝΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Η ΓΕΦΥΡΑ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΒΑΪ

ΕΧΕΙ ΒΑΦΗ ΣΤΟ ΑΙΜΑ 100.000 ΑΝΘΡΩΠΩΝ

ΤΟΚΙΟ. (Ἰδ. Ὑπ.). Τὸ ὁμώνυμο φὶλμ ἔκαμε περίφημη σὲ ὅλον τὸν κόσμο τὴν γέφυρα τοῦ ποταμοῦ Κβάϊ. Σήμερα στὴν ἴδια ὀρεινὴ τοποθεσία, κοντὰ στὰ σύνορα Σιὰμ καὶ Βιρμανίας, ὑπάρχει μιὰ καινούργια γέφυρα, σιδερένια, μήκους 50 μέτρων καὶ πλάτους 1.50, καμουφλαρισμένη ἀπὸ τὴν ἄγρια βλάστησι ποὺ τὴν περιβάλλει. Μιὰ φορὰ τὴν ἡμέρα, στὶς 13.47΄ περνάει ἀπ' αὐτὴν ἕνα τραῖνο, διὰ νὰ διασχίσῃ ἔπειτα τὴ ζούγκλα καὶ νὰ φθάσῃ ὡς τὰ σύνορα. Ἡ διασημότερη γέφυρα τοῦ κόσμου εἶναι μικρή, ἁπλή, σὰν νὰ θέλῃ νὰ πῇ: «Δὲν εἶμαι ἐγὼ ἡ γέφυρα τοῦ θρύλου. Ἐκείνη κατεστράφη ἀπὸ Ἀμερικανοὺς κομμάντος τὸ 1943. Ἐγὼ γεννήθηκα μετὰ τὸν πόλεμο».

Λίγο πιὸ πέρα ἁπλώνεται ἕνα ἀπέραντο νεκροταφεῖο, ὅπου ἀναπαύονται πάνω ἀπὸ 16 χιλιάδες νεκροὶ — Ἄγγλοι, Αὐστραλοί, Ὁλλανδοί, ἀλλὰ καὶ Ἰνδοί, Ἰνδονήσιοι, Ἀμερικανοί. Ὅλοι αὐτοὶ ποὺ ἦσαν αἰχμάλωτοι τῶν Γιαπωνέζων καὶ ποὺ πέθαναν κατασκευάζοντας στὰ τέλη τοῦ 1942, τὸ δυσκολώτερο τμῆμα τῆς στρατηγικῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Βιρμανίας — Σιάμ.

Ὁ πολὺ κόσμος ξέρει αὐτὴ τὴ γέφυρα μόνον ἀπὸ τὸν κινηματογράφο. Ἴσως καὶ νὰ τὴν θεωρῇ φανταστική. Γιὰ μερικὲς ἑκατοντάδες οἰκογένειες ὅμως εἶναι — ἀλλοίμονο ! — πολὺ πραγματική.

Μιὰ φορὰ τὸ χρόνο, γίνεται ὁ τόπος προσκυνήματος ὅλων ἐκείνων ποὺ ἔχασαν ἐκεῖ κάποιο δικό τους Οἱ Αὐστραλιανοὶ ἔχουν ὁρίσει αὐτὴ τὴν ἁπλὴ καὶ συγκινητικὴ ἀναμνηστικὴ τελετὴ στὶς 25 Ἀπριλίου, οἱ Ὁλλανδοὶ στὶς 5 Μαΐου, οἱ Βιρμανοὶ στὶς 11 Νοεμβρίου — ἡμερομηνίες ποὺ συμπίπτουν μὲ ἐθνικὲς γιορτές των.

Οἱ προσκυνηταὶ φτάνουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀεροπορικῶς στὸ ἀεροδρόμιο τῆς Μπανγκόκ. Ἐκεῖ τοὺς περιμένουν αὐτοκίνητα. Ἀλλ' αὐτοὶ προτιμοῦν πάντα νὰ παίρνουν τὸ τραῖνο, νὰ ἀκολουθοῦν τὴ σιδηροδρομικὴ ἐκείνη γραμμή, γιὰ τὴν ὁποία πέθανε κάποιος δικός τους—γυιός, ἀδελφός, πατέρας, σύζυγος...

Τοὺς ὑποδέχεται ὁ φύλακας τοῦ νεκροταφείου Προμότε Λυμπρακοὺλ. Εἶναι 35 ἐτῶν. ντόπιος καὶ γνώρισε ἄλλοτε τὴν τρομερὴ ἐκείνη περιπέτεια. Ἔβλεπε νὰ περνᾶνε καθημερινῶς, οὐρὲς αἰχμαλώτων, ποὺ προχωροῦσαν κάτω ἀπὸ τὸ μαστίγιο τῶν Γιαπωνέζων, βρώμικοι, κουρελιασμένοι, κατάκοποι.

—Πέθαιναν σὰν τὰ ζῶα, διηγεῖται ὁ φύλακας. Τὴν νύκτα ἐμεῖς, τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ, τοὺς πηγαίναμε κανένα φροῦτο, λίγο ρύζι. Πέφταμε συχνὰ πάνω σὲ ἑτοιμοθάνατους. Αὐτοὺς τοὺς ἄφηναν νὰ φύγουν οἱ Γιαπωνέζοι. Σέρνονταν λοιπὸν οἱ δυστυχισμένοι ὡς τὰ πρῶτα σπίτια τοῦ χωριοῦ καὶ ξεψυχοῦσαν μπροστὰ σὲ μιὰ πόρτα.

Δὲν ὑπάρχει Ἰαπωνικὸ νεκροταφεῖο, γύρω ἀπὸ τὸν ποταμὸ Κβάϊ. Ὑπολογίζεται ὡστόσο ὅτι 100 χιλιάδες Γιαπωνέζοι βρῆκαν ἐκεῖ τὸ θάνατο, θύματα κι' αὐτοὶ ὅπως οἱ αἰχμάλωτοί τους —τοῦ φοβεροῦ κλίματος τῶν ἀσθενειῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Ἄγγλων «κομμάντος». Γι' αὐτοὺς δὲν ὑπάρχει νεκροταφεῖο, ἀλλὰ μονάχα ἕνα λιτὸ καὶ ἀνώνυμο μνημεῖο γιὰ ὅλους. Οἱ τάφοι τους εἶναι σκορπισμένοι ὁλόγυρα, στὴ ζούγκλα, ἀνάμεσα στὴν ὀργιώδη βλάστησι.

Ὡστόσο, οἱ Γιαπωνέζοι ποὺ πηγαίνουν ἐκεῖ γιὰ προσκύνημα, εἶναι περισσότεροι ἀπ' ὅλους τοὺς ἄλλους ξένους.

Ἕνας ἀπ' αὐτοὺς φθάνει κανονικὰ κάθε Πρωτοχρονιά, ἐδῶ καὶ 10 χρόνια. Δὲν μιλάει σὲ κανένα. Ἔχει στὴν πλάτη του ἕνα παλιὸ στρατιωτικὸ σακκίδιο. Χώνεται μέσα στὸ δάσος, ξαναγυρίζει μετὰ 3—4 ἡμέρες, πάντοτε χωρὶς νὰ πῇ λέξι σὲ κανένα καὶ παίρνει τὸ τραῖνο γιὰ τὴ Μπανγκόκ. Κάποτε, θέλησαν νὰ τὸν παρακολουθήσουν μερικὰ παιδιά, μέσα στὴ ζούγκλα. Αὐτὸς δὲν τὰ ἐμπόδισε. Ἔπειτα ὅμως ἀπὸ 10 ὡρῶν πορεία, τὰ παιδιὰ ἐξαντλήθηκαν καὶ γύρισαν πίσω, ἐνῶ συνέχισε τὸ δρόμο του, πρὸς τὸν ἄγνωστο καὶ μυστηριώδη τόπο τοῦ προσκυνήματός του...

ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἡ συνελθοῦσα τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν γενικὴ συνέλευσις τῆς Ἐθνικῆς Ἑνώσεως Ἀναπήρων καὶ Θυμάτων Πολέμου ἐπαρχίας Πατρῶν ἐνέκρινε ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦν τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀκολούθων αἰτημάτων:

1) Τὴν ἄμεσον ἀναπροσαρμογὴν τῶν συντάξεων τῶν ἀναπήρων πολέμου πρὸς 50 δραχμὰς τὸ ἑκατοστὸν ἀναπηρίας καὶ τὴν ἄμεσον ἀναπροσαρμογὴν τῶν συντάξεων τῶν θυμάτων πολέμου μὲ τὴν τοῦ ἀναπήρου πολέμου, ἔχοντος ἀναπηρίαν 40%.

2) Τὴν εἰς τοὺς ἐργαζομένους ἀναπήρους καὶ θύματα πολέμου χορήγησιν δώρου Χριστουγέννων καὶ Πάσχα ὑπὸ δύο πηγῶν.

3) Τὴν ἄμεσον λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦ Ταμείου Ἀρωγῆς τῶν Ἀναπήρων καὶ Θυμάτων πολέμου, δι' ἐπιβαλλομένης παγίας ὑπὲρ αὐτοῦ φορολογίας ἐπὶ τῆς καταναλώσεως τοῦ καπνοῦ ἐκ δρχ 4.40 κατὰ κιλόν, ὡς ἐπροβλέπετο ὑπὸ τοῦ καταργηθέντος ἄρθρου 17 τοῦ Ν. 4042)1929.

4) Τὴν ἐθελουσίαν ἔξοδον τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀναπήρων πολέμου ἐκ τῆς ὑπηρεσίας των ἅμα τῇ συμπληρώσει 20ετοῦς ὑπηρεσίας μὲ πλήρη σύνταξιν.

5) Τὴν παρὰ τῶν διαφόρων Ἀσφαλιστικῶν Ὀργανισμῶν συνταξιοδότησιν τῶν ἐργαζομένων ἀναπήρων πολέμου ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 50οῦ ἔτους τῆς ἡλικίας των καὶ ἐφ' ὅσον ἔχουν πραγματοποιήσει 2000 ἡμερομίσθια.

6) Τὴν μονιμοποίησιν τῶν 30 ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου ποὺ ἐργάζονται ὡς ἔκτακτοι καὶ ἡμερομίσθιοι ὑπάλληλοι εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας Τραπέζας, Δήμους, Κοινότητας κλπ.

7) Τὴν παράτασιν τῆς ἰσχύος τοῦ ἄρθρου τοῦ Ν. 1487)50 περὶ διορισμῶν τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου.

8) Τὴν διὰ νόμου προτίμησιν τῶν τέκνων τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου διὰ διορισμοῦ των εἰς Δημοσίας ὑπηρεσίας, Τραπέζας, Δήμους, Κοινότητας καὶ Ν.Π.Δ.Δ.

9) Τὴν αὔξησιν τοῦ ποσοστοῦ κέρδους λιανικῆς πωλήσεως σιγαρέττων εἰς 12% ἐπὶ τῶν βασικῶν καὶ 14% ἐπὶ τῶν πολυτελείας καὶ ὑπερπολυτελείας.

10) Τὴν ὑποχρεωτικὴν χορήγησιν ἐκ μέρους τῶν Πρακτορείων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν τῶν εἰδῶν τούτων εἰς τὰ περίπτερα τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου ὡς ὁ Νόμος 1487)50 ὁρίζει καταργουμένης πάσης μεταγενεστέρας διατάξεως.

11) Τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 3718)57 περὶ παραχωρήσεως οἰκοπέδων καὶ σταγαστικῶν δανείων πρὸς τοὺς ἀναπήρους καὶ τὰ θύματα πολέμου.

12) Τὴν χορήγησιν θεραπαινίδων εἰς ἅπαντας τοὺς ἀναπήρους πολέμου ποὺ ἔχουν 100% ἀναπηρίαν, καταργουμένων τῶν δεσμευτικῶν ἀποφάσεων περὶ ἡλικίας κλπ.

13) Τὴν αὔξησιν τοῦ ἐπιδόματος ἀεροθεραπείας ἀπὸ 500 δρχ. εἰς 1500.

14) Τὴν αὔξησιν τοῦ χορηγουμένου ποσοῦ διὰ λουτροθεραπείαν τῶν θυμάτων πολέμου εἰς δρχ. 1000 καὶ τὴν χορήγησιν ἀεροθεραπείας εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ στηθικῶν νοσημάτων.

15) Τὴν κατάργησιν ὅλων τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἀπορίαν τῶν ἀναπήρων καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 90 τοῦ Ν. 1487)50.

16) Τὴν πλήρη καὶ ἄνευ περιορισμῶν συγκοινωνιακὴν ἀτέλειαν τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων μὲ ὅλα τὰ συγκοινωνιακὰ μέσα.

17) Τὴν ἀπαλλαγὴν ἐκ τοῦ φόρου μεταβιβάσεως τῶν ἀκινήτων, ὡς ἐγένετο νομοθετικῶς καὶ διὰ τὰς κατηγορίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀναπήρων ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ὑπολοίπων συνταξιούχων.

18) Τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 6 Ν.Δ. 3718)57 περὶ ἀπαλλαγῆς τῶν οἰκοδομούντων ἀναπήρων ἐκ τῶν εἰσφορῶν τοῦ ΙΚΑ.

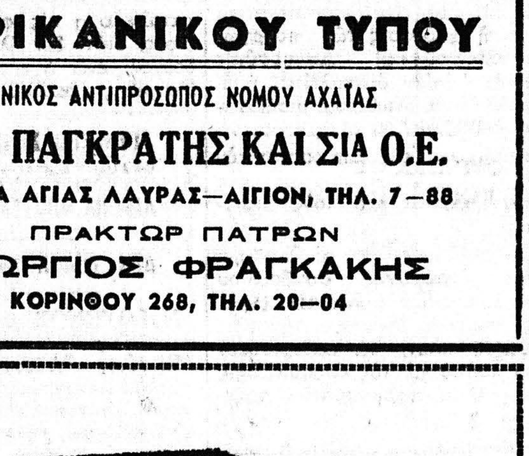
19) Τὴν κατάργησιν τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Ν.Δ. 4257)62 καὶ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 3668)57 ὥστε οἱ ἀνάπηροι πολέμου νὰ δύνανται νὰ εἰσάγουν αὐτοκίνητα βάρους ἄνω τῶν 800 κιλῶν.

20) Τὴν χορήγησιν ἀδείας ἀτελοῦς εἰσαγωγῆς ἀναπηρικῶν αὐτοκινήτων εἰς τοὺς ἀναπήρους πολέμου ἀνεξαρτήτως παθήσεως ἐφ' ὅσον ἔχουν ποσοστὸν ἀναπηρίας 40% καὶ ἄνω.

21) Τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου ἐκ τῶν ὑπὲρ τοῦ Ε.Ι.Ρ. εἰσφορῶν.

22) Τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ἀναπήρων πολέμου ἐκ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας.

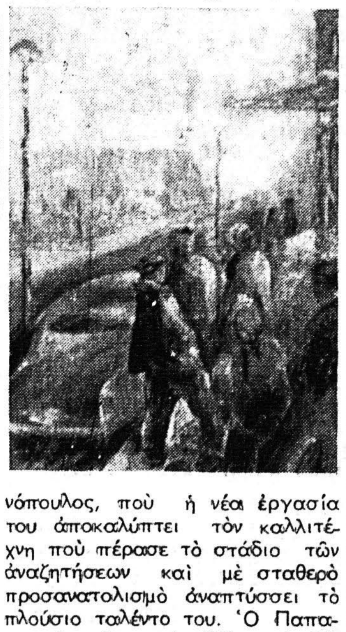
ΛΥΟΜΕΝΑ ΣΠΙΤΙΑ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ
ΛΑΖ. ΠΑΓΚΡΑΤΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΛΑΥΡΑΣ—ΑΙΓΙΟΝ, ΤΗΛ. 7—88
ΠΡΑΚΤΩΡ ΠΑΤΡΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡΑΓΚΑΚΗΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 268, ΤΗΛ. 20—04



ΣΕ ΕΝΑ
ΛΕΠΤΟ
Ἀποκτῆστε καὶ σεῖς τὸ ψυγεῖο, ποὺ ΤΑ ΕΧΕΙ ΟΛΑ!
Κι' ἀκόμη κάτι (πολὺ σημαντικό), ποὺ δὲν τὸ ἔχει ἄλλο ψυγεῖο: τὴν στιγμιαία ἀπόψυξι - σ' ἕνα λεπτὸ τῆς ὥρας!..
ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΑΤΑΙ Η ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ Η ΠΡΟΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ, ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ Η KELVINATOR
KELVINATOR
Γιὰ ὅλη σας τὴ ζωή
ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ: Γ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 107, ΤΗΛ. 21—47
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ SERVICE: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 13, ΤΗΛ. 71—419

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΠΑΤΡΙΝΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ

Στὴν ἔκθεση Πατρινῶν καλλιτεχνῶν μετέχει μὲ ἑπτὰ ὡραίους πίνακας καὶ ὁ συμπολίτης ζωγράφος κ. Στάθης Παπαγιαννόπουλος, ποὺ ἡ νέα ἐργασία του ἀποκαλύπτει τὸν καλλιτέχνη ποὺ πέρασε τὸ στάδιο τῶν ἀναζητήσεων καὶ μὲ σταθερὸ προσανατολισμὸ ἀναπτύσσει τὸ πλούσιο ταλέντο του. Ὁ Παπαγιαννόπουλος ἀποδίδει τὰ θέματά του μὲ ἁδρὸ σχέδιο καὶ συγκρατημένους χρωματικοὺς τόνους. Ἀνωτέρω ἕνας ἀπὸ τοὺς πίνακές του «ἡ λεωφόρος Ὄθωνος — Ἀμαλίας».



Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗ

Τὰ τεχνητὰ νεφρὰ μοναδικὴ σωτηρία

ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ. Ἡ δραματικὴ πάλη διὰ τὴν σωτηρίαν ἑνὸς ἀσθενοῦς ποὺ κινδυνεύει, ἀρχίζει συχνὰ μὲ ἓν ἑλικόπτερον εἰς ἕνα μικρὸν ἀεροδρόμιον πλησίον νοσοκομείου. Εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν μετατρέπονται ὁλονὲν περισσότερα νοσοκομεῖα καὶ κλινικὲς εἰς κεντρικοὺς σταθμοὺς διὰ τὴν θεραπείαν ὡρισμένων ἀσθενειῶν. Τὸ νοσοκομεῖον Χάϊντεμπεργκ τοῦ Ἀμβούργου ἀποτελεῖ π.χ. ἀπὸ μακροῦ χρόνου τὸ «κέντρον — νεφρῶν» τῆς βορείου Γερμανίας. Τὸ ἀεροδρόμιον πλησίον τοῦ οἰκήματος τοῦ νοσοκομείου ὡς καὶ τὰ πλέον σύγχρονα μηχανήματα ἀνήκουν εἰς τὸ ἰατρικὸν αὐτὸ κέντρον.

Ἐὰν τὸ προσβληθὲν νεφρὸ δὲν εἶναι πλέον εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν λειτουργίαν τὴν ὁποίαν ἔχει ἀναλάβει, νὰ καθαρίζῃ δηλ. τὸ αἷμα ἐκ τῶν ἐπιβλαβῶν οὐσιῶν αἱ ὁποῖαι εἰς μεγαλυτέρας ποσότητας δροῦν ὡς δηλητήρια, πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ τὸ ἀπαραίτητον διὰ τὴν ζωὴν αὐτὸ ὄργανον δι' ἑνὸς τεχνητοῦ. Ὁ ἀσθενὴς πρέπει νὰ μείνῃ συνδεδεμένος ἓξ ἕως ὀκτὼ ὥρες εἰς τὸ «τεχνητὸ νεφρὸ» τὸ ὁποῖον εἰσάγεται δι' ἑνὸς σωλῆνος ἐκ σελλοφὰν εἰς μίαν ἀρτηρίαν καὶ εἰς μίαν φλέβαν. Ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ διαστήματος ἀποβάλλονται αἱ δηλητηριώδεις οὐσίαι ἐκ τοῦ αἵματος, τὰ νεφρὰ δὲ δύνανται νὰ ἀναρρώσουν κατὰ τὴν διακοπὴν αὐτήν.

Εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἀρκεῖ ἅπαξ ἡ χρησιμοποίησις τοῦ τεχνητοῦ νεφροῦ διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ φυσικὴ λειτουργία αὐτῶν.

Εἰς περιπτώσεις ἐν τούτοις ὅπου πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ ἡ παρεμβολὴ τοῦ τεχνητοῦ νεφροῦ, ἀρχίζει συγχρόνως μία σειρὰ συγχρόνων μεθόδων ἐρεύνης. Αὗται ἔχουν ὡς σκοπὸν νὰ φωτίσουν ἀκόμη βαθύτερα τὴν βάσιν τοῦ ἐκ δύο τμημάτων ἀποτελουμένου ὀργάνου. Μία ἐκ τῶν νεωτέρων μεθόδων εἶναι ἡ βιοψία ἡ διὰ τοπικῆς ναρκώσεως διήθησις μακρᾶς σύριγγος εἰς τὸ νεφρόν. Διὰ τῆς βελόνης ταύτης λαμβάνεται δεῖγμα τῶν ἱστῶν τῶν νεφρῶν τὸ ὁποῖον ἐρευνᾶται κατόπιν μικροσκοπικῶς.

Αἱ συνηθέστεραι αἰτίαι μιᾶς ἀποτόμου παύσεως τῆς λειτουργίας τοῦ νεφροῦ εἴτε ἀμφοτέρων τῶν νεφρῶν, εἶναι ἀτυχήματα, ἐγχειρήσεις, ἐπιπλοκαὶ κατὰ τὸν τοκετὸν εἴτε κατόπιν ἀποβολῶν, ὡς καὶ σοβαρῶν δηλητηριάσεων τοῦ ὀργανισμοῦ. Τρεῖς ἰατροὶ ἐκ τοῦ κέντρου — νεφρῶν τοῦ Ἀμβούργου, ὁ καθηγητὴς Μπέκερμαν, δρ. Μπόνγκερ καὶ δρ. Κράους ἀνεκοίνωσαν προσφάτως εἰς ἓν ἰατρικὸν συνέδριον ἐκ τῆς πείρας των κατὰ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ τεχνητοῦ νεφροῦ, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνακαλυφθῆ τὸ ἔτος 1944. Ἐχαρακτήρισαν τὴν παρεμβολὴν τοῦ μηχανήματος αὐτοῦ ὡς μοναδικὴν δυνατότητα σωτηρίας εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας κινδυνεύει ἡ ζωὴ τοῦ ἀσθενοῦς λόγῳ βλάβης τοῦ νεφροῦ. Εἰς τὸ κέντρον — νεφρῶν τοῦ Ἀμβούργου τὸ ὁποῖον λειτουργεῖ ἀπὸ διετίας περίπου, ἀπεδείχθη ἕως τώρα τὸ τεχνητὸν νεφρὸν σωτήριον εἰς 166 περιπτώσεις.

962.000 ΞΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1964 ΕΔΑΠΑΝΗΣΑΝ ΕΝΑ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΔΟΛΛΑΡΙΑ

Δυόμιση δισεκ. οἱ Ἀμερικανοὶ εἰς Εὐρώπην

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Μετὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὴν γεωργίαν ὁ τρίτος εἰς σπουδαιότητα οἰκονομικὸς τομεὺς τῆς Ἀμερικῆς εἶναι ὁ τουρισμὸς μὲ κύκλον ἐργασιῶν 30 δισεκατομμυρίων δολλαρίων. Οἱ εἰδικοὶ λέγουν ὅτι ἕκαστον δολλάριον δαπανώμενον εἰς τὰ ταξίδια πολλαπλασιάζεται εἰς τὸ τριπλάσιον καθὼς εἰσρέει εἰς τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας. Ἕκαστον δολλάριον ἐξερχόμενον τῶν θυλακίων τοῦ τουριστοῦ διοχετεύεται εἰς τὰ ἑστιατόρια, καταστήματα λιανικῆς πωλήσεως, σταθμοὺς ἀνεφοδιασμοῦ αὐτοκινήτων, σταθμοὺς ἐπισκευῆς αὐτοκινήτων, χώρους διασκεδάσεως καὶ ἀναψυχῆς. ἀλλὰ δὲν σταματᾶ ἐκεῖ διότι αἱ ἐπιχειρήσεις αὐταὶ ἀγοράζουν ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίας. δίδουν ἐργασίαν εἰς τραπέζας, δικηγόρους, ἀσφαλιστάς, ἐμπόρους χονδρικῆς πωλήσεως κ.ο.κ.

Μολονότι κατὰ τὸ τελευταῖον οἰκονομικὸν ἔτος 35ο)ο περισσότεροι Εὐρωπαῖοι ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἀμερικὴν καὶ ἀναμένεται περαιτέρω αὔξησις κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἀμερικανῶν τῶν ἐπισκεπτομένων τὴν Εὐρώπην ηὐξήθη παραλλήλως καὶ συνεπῶς συνεχίζεται τὸ χάσμα τοῦ ἐλλείμματος ἰσοζυγίου πληρωμῶν εἰς τὸ σημεῖον αὐτό. Τὸ 1964 οἱ ξένοι ἐπισκέπται ἐδαπάνησαν 1 δισεκατομμύριον δολλάρια εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν 2,5. Δηλαδὴ τὸ ἔλλειμμα ταξιδίων ἀνῆλθεν εἰς 1,5 δισεκατομμ. δολλ.

Εἰς ἀριθμοὺς ἐπισκεπτῶν τὸ 1963—64 παρουσίασε τὴν ἑξῆς κίνησιν. Ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου 962.000 ἄτομα ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἀμερικήν, ἐξ ὧν 458.000 ἀπὸ τὴν Εὐρώπην μὲ περισσοτέραν ἀναλογίαν Ἄγγλους 162.000. Ἐφέτος ἀναμένεται ὅτι ὁ ἀριθμὸς θὰ ὑπερβῇ τὸ ἑκατομμύριον.

Ἐπίσης προβλέπεται, βάσει τῶν αἰτήσεων διαβατηρίων, αὔξησις τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Κατὰ τοὺς 12 παρελθόντας μῆνας ἐλήφθησαν 1.091.470 αἰτήσεις καὶ τὸ 80ο)ο δηλώνουν προορισμὸν τὴν Εὐρώπην, καὶ συνεχῶς αὐξάνονται αἱ αἰτήσεις.

Ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορίου κ. Κόννορ λέγει σχετικῶς: «Παρὰ τὰς προσπαθείας μας νὰ προσελκύσωμεν περισσοτέρους ἐδῶ δὲν κερδίζομεν ἔδαφος διότι περισσότεροι ἀπὸ ἡμᾶς μεταβαίνουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν».

Δοθέντος ὅτι δὲν ὑπάρχουν περιορισμοὶ δι' ὅσους θέλουν νὰ ταξιδεύσουν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὸ πρόβλημα τοῦ χάσματος τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν παραμένει.

Ἡ συζήτησις εἰς τὴν Βουλὴν διὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ μέτρα

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

κατὰ τῆς μεταρρυθμίσεως, ἀλλὰ κατὰ τῶν μεταρρυθμιστῶν.

Καὶ ἐπειδὴ ἐγένετο λόγος διὰ τὸ ἔργον τῆς 8ετίας τῆς ΕΡΕ, ὀφείλω νὰ κάμω μίαν διαστολήν. Ἡ ΕΡΕ εἶχεν ἀξίους ὑπουργούς, οἱ ὁποῖοι ἦσαν διατεθειμένοι, ὅταν ἀνέλαβαν τὸ ὑπουργικὸ χαρτοφυλάκιο κάτι νὰ προσφέρουν. Πλὴν ὅμως δὲν τὸ υἱοθέτει ἡ κυβέρνησις ἐκείνη διότι δὲν εἶχε ἡ κυβέρνησις ἐκείνη τὸν πρόεδρον τὸν ὁποῖον ἔχομεν ἡμεῖς, αὐτὸν τὸν μεγάλον ἐραστὴν τῆς παιδείας.

Καὶ θὰ ὑπενθυμίσω εἰς τὸν κ. Ἀποσκίτην ὅτι ὅταν ἔγινε ἡ ἀπεργία τῶν φοιτητῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐζήτουν ἐκπαιδευτικὰς περιόδους, ἀλλὰ περισσοτέραν παιδείαν, ἡ ἀπάντησις ἦτο ὅτι σεῖς δὲν πολεμᾶτε τὸν περονόσπορον, ὅταν ἐζήτησαν οἱ καθηγηταὶ νὰ τεθοῦν εἰς ἥσσονα μοῖραν μισθοδοτικῶς, εἰς ἥσσονα μοῖρα μὲ τοὺς γεωπόνους, οἱ ὁποῖοι ἀναμφισβητήτως ἐκτελοῦν καὶ αὐτοὶ σπουδαῖον ἔργον.

Γ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ: Δὲν εἶναι ἀληθὲς αὐτό.

Ν. ΑΛΑΒΑΝΟΣ: Εἶναι ἀληθέστατον καὶ ἔχω ἰδίαν ἀντίληψιν, διότι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ παιδεία ἐθεωρεῖτο ὡς φορτικὴ δαπάνη, ἐνῷ ἡμεῖς τὸ πιστεύομεν καὶ τὸ διακηρύσσομεν ὅτι ἡ παιδεία εἶναι ἡ πρωτίστη δαπάνη καὶ ἡ πρωτίστη ἐπένδυσις, διότι εἶναι ἡ ἀξιοποίησις πρώτης ὕλης τὴν ὁποίαν διαθέτει ἡ Ἑλλάς. Σήμερον, εὑρισκόμεθα καὶ πρὸ ἄλλου φαινομένου, τῆς τακτικῆς νὰ λέγεται ὅτι ἡ μεταρρύθμισίς μας ἀποτελεῖ ἀντιγραφὴν ἀπὸ τὰς Ἀνατολικὰς χώρας καὶ ὅτι οἱ μεταρρυθμισταὶ εἶναι ἄνθρωποι προσδευτικοὶ ἀριστεροί. Ἡ μεταρρύθμισίς μας εἶναι τὸ ἀπαύγασμα τῶν σκέψεων καὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς ἀγάπης τοῦ Γεωργίου Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος ὅλην του τὴν ζωὴν τὴν διέθεσε διὰ τὴν παιδείαν.

Διὰ νὰ προσδιορίσωμεν τὸ περίγραμμα τῆς σημερινῆς συζητήσεως, ὅτι ἡ θέσις τὴν ὁποίαν ἐλάβατε σεῖς οἱ 44 βουλευταὶ οἱ ὁποῖοι ὑπεγράψατε τὴν αἴτησιν ἀκυρώσεως τοῦ Ν. Διατάγματος, δὲν εἶναι θέσις, ἡ ὁποία ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν ἄποψιν τῆς ΕΡΕ, ἐὰν δεχθοῦμε βέβαια ὅτι αἱ ἀπόψεις ἑκάστου κόμματος διερμηνεύονται ὑπευθύνως παρὰ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος. Ὅταν ἔγινε ἡ συζήτησις καὶ ὡμίλησε ὁ κ. Κανελλόπουλος, ἐκεῖνος δὲν ἔφθασε εἰς τὸ ἀπόλυτον τῆς ἀκυρώσεως, ἐδέχθη συμφωνίας. Συνεφώνησε διὰ τὴν δωρεὰν παιδείαν, συνεφώνησε διὰ τὰ συσσίτια καὶ διὰ τὴν δωρεὰν μεταφορὰν τῶν μαθητῶν, συνεφώνησε διὰ τὸ 6ον ἔτος τῆς ἐγγραφῆς, συνεφώνησε εἰς τὸν νέον τύπον τοῦ σχολείου. Διετήρησεν ἐπιφυλάξεις διὰ τὸν θετὴ κύκλον τῆς παιδείας, εἰς τὸ θέμα τὸ γλωσσικὸν καὶ εἰς τὸ ὅτι συλλήβδην εἰσάγονται αἱ μεταρρυθμίσεις. Εἶχε βασικὰς ἀντιρρήσεις διὰ τὸ θέμα τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν καὶ ἐδέχθη τὸν θεσμὸν τῶν μεταφράσεων διὰ νὰ διδάσκωνται κατ' ἀρχήν, [illegible] καὶ τὰ Λατινικά, [illegible] τῆς διδασκαλίας, καὶ ὑπέδειξε [illegible] εἰσαγωγὴ τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου καὶ διεφώνησε [illegible] τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου. Αὐταὶ ἦσαν αἱ θέσεις τὰς ὁποίας ἔλαβεν ἡ ΕΡΕ.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΔΙ' ΕΝΣΦΡΑΓΙΣΤΩΝ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Ὁ Συνεταιρισμὸς Βραχνεΐκων Πατρῶν «Ἡ Ἁρμονία» προκηρύσσει πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν πώλησιν δύο (2) συγκροτημάτων ἐλαιουργείου κλασικοῦ τύπου, ἀποτελούμενα ἐκ τῶν κάτωθι: Δύο τριβείων σχεδὸν καινουργῶν, δύο διδύμων ἀντλιῶν σχεδὸν καινουργῶν, τεσσάρων ὑδραυλικῶν πιεστηρίων τῶν 12 ἰντσῶν, εἰς ἀρίστην κατάστασιν.

Τὰ ἀνωτέρω συνοδεύονται μὲ ὅλα τὰ ἐξαρτήματα κινήσεως (ἄξωνες, τροχαλίας καὶ λουριὰ) πλὴν τῶν κινητήρων.

Προσφοραὶ δύνανται νὰ γίνουν τόσον δι' ὁλόκληρον συγκρότημα ὅσον καὶ δι' ἕκαστον τμῆμα αὐτοῦ κεχωρισμένως.

Αἱ προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι καὶ τῆς Κυριακῆς 2 Μαΐου 1965 καὶ ὥραν 12 π.μ., ὁπότε θὰ ἐνεργηθῇ καὶ ἡ ἀποσφράγισις τῶν προσφορῶν.

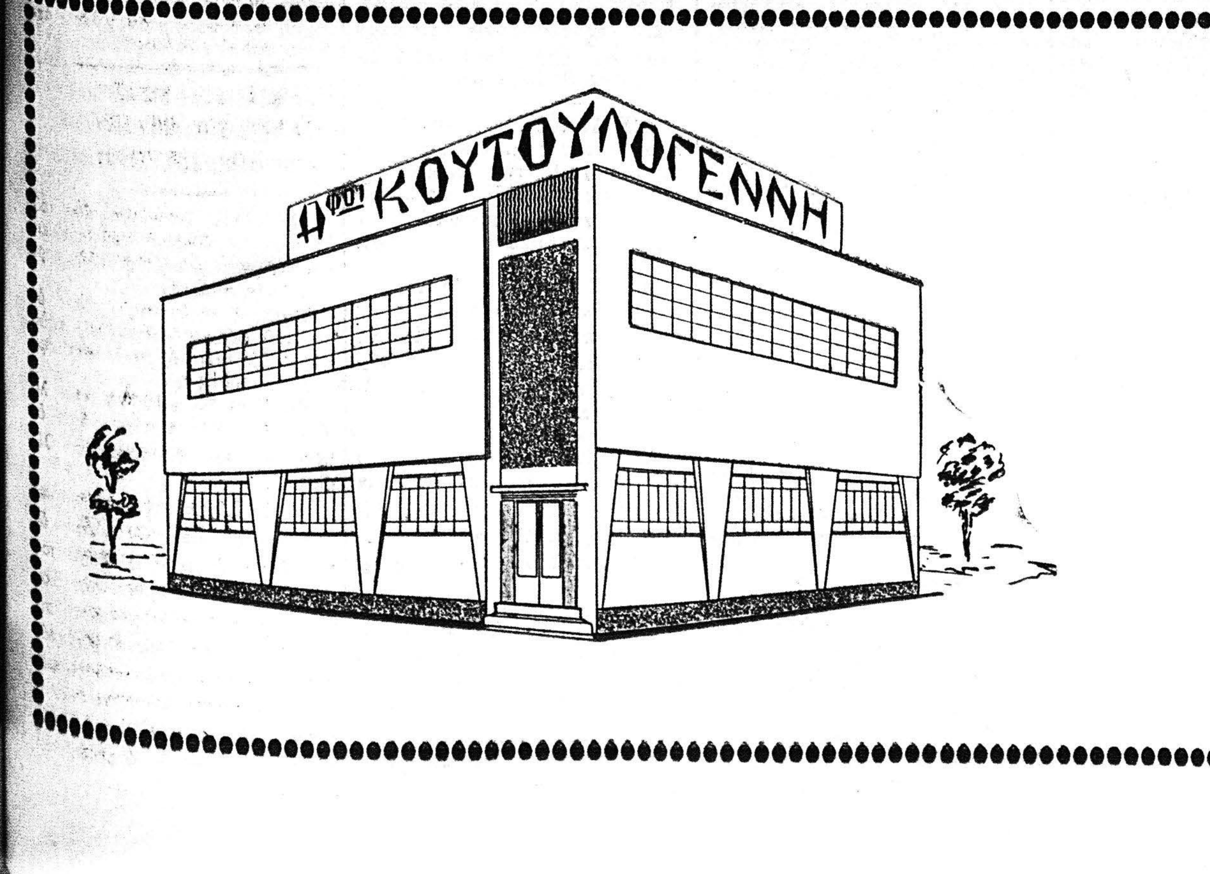
Οἱ λοιποὶ ὅροι εἰσὶν κατατεθειμένοι, εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἐν Βραχνεΐκοις ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ ὥραν 8—12 π.μ. καὶ 3 — 5 μ.μ.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Συν)σμοῦ

Β. Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΑΡΤΕΣ
ΠΑΣΧΑ
Πλούσια
συλλογή
ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 32

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ
ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑ
[illegible]



Τὸ νέον ἐργοστάσιον κατασκευῆς παιδικῶν ἁμαξῶν καὶ χρωμονικελωτηρίου
ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΟΥΤΟΥΛΟΓΕΝΝΗ
διαθέτει πλουσίαν συλλογὴν παιδικῶν ἁμαξῶν καὶ παιχνιδιῶν. Ἐπίσης ἀναλαμβάνει τὴν χρωμιονικέλωσιν παντὸς ἀντικειμένου.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Ἅγιος Γεώργιος, Ρίου, τηλ. 92—41
ΕΚΘΕΣΙΣ: Ἁγίου Γεωργίου 39, τηλ. 42-21, ΠΑΤΡΑΙ.